



Digital Images and translation reproduced by kind permission of Editions Alecto Limited.

SCIROPESCIRE

Wilts ten **Bereslowe** Goduin tenent. lbi dim' hida geld. Tra. e. ii. car. In dno. e dim' car. 7 un' sequas. 7 un' lib ho cu. ii. bord. Valb. xi. solid. m. v. sol.

Wilts ten **Bereslowe** Turchel tenent. lbi. i. hida. Tra. e. ii. car. lbi sunt. iii. boues. can. Valb. vi. sol. Modo. ii. sol.

Wilts ten **STONE** 7 Warin de eo. Wighe 7 Ouier tenent. p. ii. an. lbi. iii. hida geld. In dno sunt. ii. car. 7 iii. bouaru. 7 ii. uilli 7 i. bord cu dim' car. 7 adhuc. i. car. 7 dimid potest. ee. T. h. e. ualb. xxxiii. sol. Modo. xx. sol.

Wilts ten **Brochezone** Ermet tenent. lbi hida 7 dim' geld. Tra. e. iii. car. lbi sunt. v. bord. 7 nil hnt. T. h. e. ualb. xxiii. solid. modo pene wast est. Warin ten.

Wilts ten **horevone** 7 Warin de eo. Ermet tenent. lbi. iii. uirg' qd' geld. Tra. e. i. car. Wasta e. lbi. e dimid leuia silua. 7 una haia.

Wilts ten **Liveler** Ermet tenent. lbi dim' hida geld. Tra. e. i. car. Wasta fut 7 est. In **WILVESTAN** hda.

Wilts ten **Le de wio** 7 Berner de eo. Vluric tenent. lbi. ii. hida geld. Tra. e. iii. car. In dno. e una car. 7 ii. bouaru. 7 ii. uilli 7 iii. bord cu. i. car. T. h. e. ualb. xiii. sol. 7 iii. den. Modo. x. sol. Wast inuen.

Wilts ten **Modelzone** 7 Berner de eo. Vluric tenent. 7 Eduin. p. ii. an. lbi. ii. hida geld. Tra. e. viii. car. In dno sunt. ii. car. 7 iii. bouaru. 7 un' uill' 7 viii. bord cu. i. car. 7 molin de. ii. solid. Valb. xx. sol. Modo. xiiii. sol.

Wilts ten **Suorone** Vluric tenent. lbi dim' hida geld. Tra. e. ii. car. In dno. e una cu. ii. bouar' 7 uno bord. Valb. iii. sol. Modo. x. sol. Wast inuen.

Wilts ten **Wessron** Gamel 7 Vluric tenent. lbi. i. hida 7 dimid geld. Tra. e. iii. car. In dno. e una car. 7 ii. serui 7 iii. bord. Valb. xx. sol. Modo. x. sol.

Wilts ten **Eslepe** Vluric tenent. lbi dimid hida geld. Tra. e. i. car. lbi. e un' lib ho cu. i. car. Silua. vi. porc incassand. Valuro 7 ual. v. solid.

Wilts ten **Suorelch** lbi tenent. lbi ho fut. lbi dimid hida geld. Tra. e. ii. car. Valb. v. sol. modo redd. ii. sol.

lbi. i. hida 7 dim' geld. Tra. e. v. car. In dno. e una car. 7 dimid. 7 un' sequas. 7 ii. uilli 7 v. bord cu. ii. car. T. h. e. ualb. xx. sol. Modo. xx. sol. Wast inuen.

In **WILVESTAN** hda.

Osbri ten de **ROGERIO BECHESOURE** 7 Robt de eo. Brunib tenent 7 lbi ho fut. lbi dimid hida geld. Tra. e. ii. car. In dno. e una car. 7 iii. bord cu. i. car. Silua. xx. porc incassand. Valb. xii. sol. modo. x. sol.

Osbri ten **BRORONE** Brunib tenent. qui sup. lbi. i. uirg' tre 7 viii. acre. Tra. e. i. car. lbi. e un' bord cu. ii. bob Valb. viii. solid. modo. xii. den. Wast inuen.

Osbri ten **WINTONS** Wuar 7 Bristual tenent. p. ii. an. lbi. v. hida geld. Tra. e. viii. car. In dno sunt. ii. car. 7 iii. serui. cu. ii. bord. lbi molin redd. viii. sextar' siliginis. T. h. e. ualb. xxx. sol. Modo. xx. sol. Wast inuen.

In **basech** hda.

Odo ten de **ROGERIO HORDELEI** Algar 7 Dunib tenent. p. ii. an. 7 lbi fuer. lbi. ii. hida geld. Tra. e. iii. car. lbi. v. uilli 7 v. bord cu. ii. car. Silua. lx. porc incassand. T. h. e. Wast fut. modo redd. xx. solid.

Odo ten **WISTORD** 7 **WINTONS** Leuenor tenent. p. ii. an. lbi. i. hida 7 dim' geld. Tra. e. iii. car. lbi. iii. uilli 7 ii. bord. hnt. ii. car. In dno. e una car. 7 ii. bouar'. Silua. xl. porc incassand. 7 v. piscarie in censu uillanay. T. h. e. Wast fut. 7 post ualuro. xiii. sol. Modo. xx. solid.

Odo ten **Wiche** Eduin tenent. lbi. vii. hida cu. iii. beres. Tra. e. x. car. 7 geld. In dno sunt. iii. car. 7 vi. bouaru. 7 iii. bord cu. i. car. lbi piscaria nil redd' 7 Silua in qua est una haia. Wast fut. Modo. ual. xx. solid.

In **RECORDIN** hda.

Trold ten de **ROGERIO LANGEFORD** Eduin tenent. lbi. vi. hida cu. iii. beres. 7 geld. In dno sunt. ii. hida. 7 lbi viii. uilli hnt. iii. car. Duo milites ten de eo. un. hnt. 7 lbi hnt. iii. car. 7 iii. bouar'. 7 viii. uill' 7 iii. bord. 7 un' padman cu. iii. car. 7 dimid. 7 adhuc. possit. ee. iii. car. lbi molin T. h. e. ualb. tot' an. x. lib. Modo. xl. sol. Wast inuen.

Trold ten **CAREWUNDE** Godewa tenent. lbi. iii. hida geld. Tra. e. viii. car. In dno sunt. iii. 7 vi. bouaru. 7 ii. uilli 7 iii. bord cu. i. car. lbi pbr 7 molin cu. ii. piscar' redd. v. solid. 7 lxiii. facti angullar. lbi silua parua T. h. e. ualb. xx. v. solid. Modo. l. solid. Wast inuen.

Trold ten **PLUESONS** Eduin tenent. lbi. i. hida gld. Tra. e. iii. car. T. h. e. ualb. viii. sol. Wast inuenit. est.

Trold ten **SEONESSE** Algar tenent. lbi. i. hida 7 dim' Tra. e. vii. car. Vii. miles ten de eo. 7 lbi. i. car. 7 v. bord cu. ii. car. Molin. lx. iii. den redd. T. h. e. ualb. xl. v. solid. Modo. xvi. sol. Wast inuen.

Trold ten **WOLE** 7 Waleg de eo. Barfuen tenent. lbi. ii. hida geld. Tra. e. v. car. In dno sunt. ii. car. 7 iii. bouaru. 7 molin de. lxiii. denar. T. h. e. ualb. xx. solid. Modo. xvi. solid. Wast inuen.

In **OBENE** hda.

Willelme walbedeng ten de **ROGERIO GRAUEBOURSE** Vluric 7 Vlgar tenent. p. ii. an. 7 lbi fuer. lbi. i. hida geld. Tra. e. iii. car. lbi. ii. padman hnt. i. car. lbi. i. haia. T. h. e. ualb. xiii. solid. Modo. xii. sol. Wast inuen.

Wilts ten **Wares** Leuum 7 Edric tenent. p. ii. an. lbi fuer. lbi. i. hida geld. Tra. e. iii. car. lbi. ii. padman hnt. i. car. cu. iii. bord. Silua. lx. porc incassand. T. h. e. ualb. xxiii. solid. modo. x. solid. Wast inuen.

Wilts ten **DESUNZON** Leuum 7 Edric tenent. p. ii. an. lbi fuer. lbi. i. hida geld. Tra. e. iii. car. lbi. e un' padman cu. i. car. 7 uno bord. Silua. c. porc incassand. T. h. e. ualb. xiiii. sol. modo. viii. solid. Wast inuen.

Wilts ten **ANLESSE** Edric tenent. lbi. i. uirg' qd' geld. T. h. e. ualb. v. solid. Modo. Wast est.

In **basech** hda.

Walchelin ten de **ROGERIO GRAUELESUL** Leuenor Godue 7 Algar tenent. p. iii. an. 7 lbi fuer. lbi. ii. hida geld. Tra. e. ii. car. lbi sunt. iii. lbi hoef 7 redd. viii. solid. p. annu. h tra ualb. xxx. ii. sol. T. h. e.

Walchelin ten **WINTONS** Vluric tenent. lbi. i. hida 7 dim' geld. Tra. e. dimid car. In dno. e cu. i. sequa. Valuro 7 ual. v. solid. In **WILVESTAN** hda.

Wilts ten **BOOCHALE** Elmer tenent. lbi. i. uirg' Tra. e dimid car. Wasta fut 7 est.

Translation of Great Domesday Book Folio 257v

SHROPSHIRE

The same William holds **BESLOW**. Godwine held it. There is half a hide paying geld. There is land for 2 ploughs. In demesne is half a plough and 1 slave, and 1 free man with 2 bordars. It was worth 11s ; now 5s.

The same William holds **BUTTERY**. Thorkil held it. There is 1 hide paying geld. There is land for 2 ploughs. There are only 3 oxen. It was worth 6s ; now 2s.

The same William holds **EYTON UPON THE WEALD MOORS** , and Warin [holds] of him. Wicga and Wulfgeat held it as 2 manors. There are 3 hides paying geld. In demesne are 2 ploughs and 4 oxmen; and 2 villans and 1 bordar with half a plough, and there might be 1 ½ ploughs more. TRE it was worth 33s ; now 20s.

The same William holds **BRATTON**. Earngeat held it. There are 1 ½ hides paying geld. There is land for 4 ploughs. There are 5 bordars and they have nothing. TRE it was worth 24s ; now it is almost waste. Warin holds it.

The same William holds **HORTON** [in Wellington], and Warin [holds] of him. Earngeat held it. There are 3 virgates of land paying geld. There is land for 1 plough. It is waste. There is half a league of woodland 1 enclosure.

The same William holds **LAWLEY**. Earngeat held it. There is half a hide paying geld. There is land for 1 plough. It was and is waste.

IN "CULVESTAN" HUNDRED

The same William holds **UPPER LEDWYCHE** , and Berner [holds] of him. Wulfric held it. There are 2 hides paying geld. There is land for 4 ploughs. In demesne is 1 plough and 2 oxmen; and 2 villans and 4 bordars with 1 plough. TRE it was worth 13s4d ; now 10s. He found it waste.

The same William holds **MIDDLETON**. [in Bitterley], and Berner [holds] of him. Wulfric held it and Edwin [also] as 2 manors. There are 2 hides paying geld. There is land for 8 ploughs. In demesne are 2 ploughs and 4 oxmen; and 1 villan and 8 bordars with 1 plough, and a mill rendering 2s. It was worth 20s ; now 14s.

The same William holds **LITTLE SUTTON**. Ælfric held it. There is half a hide paying geld. There is land for 2 ploughs. In demesne is 1 [plough] with 2 oxmen, and 1 bordar. It was worth 3s ; now 9s. He found it waste.

The same William holds **'MARSTON'** [in Diddlebury]. Gamal and Wulfric held it. [...] There are 1 ½ hides paying geld. There is land for 3 ploughs. In demesne is 1 plough and 2 slaves, and 3 bordars. It was worth 15s ; now 10s.

The same William holds **SLEAP**. Wulfric held it; he was a free man. There is half a hide paying geld. There is land for 1 plough. There is 1 free man with 1 plough. [There is] woodland for fattening 6 pigs. It was and is worth 5s.

The same William holds **"SUDTELCH"**. Aski held it and was a free man. There is half a hide paying geld. There is land for 2 ploughs. It was worth 5s ; now it renders 2s.

IN HODNET HUNDRED

WILLIAM Malbank holds **GRAVENHUNGER** of Earl Roger. Ælfric and Wulfgar held it as 2 manors and were free. There is 1 hide of land paying geld. There is land for 4 ploughs. 2 radmen have 1 plough there. There is 1 enclosure. TRE it was worth 13s ; now 12s. He found it waste.

The same William holds **WOORE**. Leofwine and Eadric held it as 2 manors and were free. There is 1 hide paying geld. There is land for 3 ploughs. 2 radmen have 1 plough with 3 bordars there. [There is] woodland for fattening 60 pigs. TRE it was worth 23s ; now 10s. He found it waste.

The same William holds **DORRINGTON**. Leofwine and Eadric held it as 2 manors and were free. There is 1 hide paying geld. There is land for 3 ploughs. There is 1 radman with 1 plough and 1 bordar. [There is] woodland for fattening 100 pigs. TRE it was worth 14s ; now 8s. He found it waste.

The same William holds **ONNELEY**. Eadric held it. There is 1 virgate of land paying geld. TRE it was worth 5s ; now it is waste.

IN BASCHURCH HUNDRED

WALKELIN holds **GRINSHILL** of Earl Roger.

Leofgeat and Godric and Siward and Algar held it as 3 manors and were free. There are 2 hides paying geld. There is land for 2 ploughs. There are 3 free men and they pay 7s a year. This land was worth 32s TRE.

IN "ALNODESTREU" HUNDRED

The same Walkelin holds **FAINTREE** [Faintree and Lower Faintree]. Ulfkil, Arnketil, Wulfgeat, Alwig, Ordwig and Ordric held it as 6 manors,

IN 'CONDITRE' HUNDRED The same William holds **INGARDINE**. Edwin held it and was a free man.

There is 1 virgate of land paying geld. There is land for half a plough. In demesne is [half a plough] with 1 slave. It was and is worth 5s.

IN PATTON HUNDRED

William holds "BUCHEHALE". Almær held it. There is 1 virgate. There is land for half a plough. It was and is waste. and these thegns were free. There are 2 hides paying geld. There is land for 5 ploughs. In demesne are 1 ½ ploughs and 1 slave; and 2 villans and 5 bordars with 2 ploughs. TRE it was worth 27s ; now 20s. He found it waste.

IN "ALNODESTREU" HUNDRED

OSBERN holds **BADGER** of Earl Roger, and Robert [holds] of him. Bruning held it and was a free man. There is half a hide paying geld. There is land for 2 ploughs. In demesne is 1 plough; and 4 bordars with 1 plough. [There is] woodland for fattening 30 pigs. It was worth 7s ; now 10s.

The same Osbern holds **BROCKTON** [in Sutton Maddock]. The above Bruning held it. There is 1 virgate of land 8 acres. There is land for 1 plough. [...] There is 1 bordar with 2 oxen. It was worth 8s ; now 12d. He found it waste.

The same Osbern holds **RYTON**. Vithfari and Beorhtweald held it as 2 manors. There are 5 hides paying geld. There is land for 8 ploughs. In demesne are 2 ploughs and 3 slaves, with 3 bordars. There is a mill rendering 8 sesters of rye. TRE it was worth 30s ; now 20s. He found it waste.

IN BASCHURCH HUNDRED

ODO holds **HARDLEY** of Earl Roger. Algar and Dunning held it as 2 manors and were free. There are 2 hides paying geld. There is land for 3 ploughs. There are 5 villans and 5 bordars with 2 ploughs. [There is] woodland for fattening 60 pigs. TRE it was waste; now it renders 15s.

The same Odo holds "**UDEFORD**" and **RUYTON-XI- TOWNS**. Leofnoth held it as 2 manors. There are 1 ½ hides paying geld. There is land for 4 ploughs. 4 villans and 2 bordars have 2 ploughs there. In demesne is 1 plough and 2 oxmen. [There is] woodland for fattening 40 pigs, and 5 fisheries rented by the villans. TRE it was waste; and afterwards it was worth 13s ; now 20s.

IN "MERSET" HUNDRED The same Odo holds **WYKEY** .

Earl Edwin held it. There are 7 hides with 3 Berewicks. There is land for 10 ploughs, and it pays geld. In demesne are 3 ploughs and 6 oxmen; and 4 bordars with 1 plough. There is a fishery rendering nothing, and woodland in which is 1 enclosure. It was waste; now it is worth 15s.

IN WROCKWARDINE HUNDRED

TUROLD holds **LONGFORD** of Earl Roger. Earl Edwin held it. There are 6 hides, with 4 Berewicks, and they pay geld. In demesne are 2 hides; and 8 villans have 3 ploughs there. 2 knights hold of him 4 hides and have 3 ploughs and 4 oxmen there, and 7 villans and 3 bordars and 1 radman with 3 ½ ploughs, and there might be 4 ploughs more. There is a mill. TRE the whole manor was worth 9l ; now 44s. He found it waste.

The same Tuold holds **CHETWYND**. Countess Godgifu held it. There are 3 hides paying geld. There is land for 8 ploughs. In demesne are 3 [ploughs] and 6 oxmen; and 2 villans and 3 bordars with 1 plough. There is a priest, and a mill with 2 fisheries rendering 5s and 64 sticks of eels. There is a small wood. TRE it was worth 25s ; now 50s. He found it waste.

The same Tuold holds **PULESTON**. Earl Edwin held it. There is 1 hide paying geld. There is land for 4 ploughs. TRE it was worth 8s. He found it waste and it is [so now].

The same Tuold holds **SAMBROOK**. Wulfgar held it. There are 1 ½ hides [...]. There is land for 7 ploughs. 1 knight holds it of him and has 1 plough, and 5 bordars with 2 ploughs; and a mill rendering 64d. TRE it was worth 45s ; now 16s. He found it waste.

The same Tuold holds **HOWLE** , and Walter [holds] of him. Batsveinn held it. There are 2 hides paying geld. There is land for 5 ploughs. In demesne are 2 ploughs and 4 oxmen, and a mill rendering 64d. TRE it was worth 20s ; now 16s. He found it waste.

© Digital images and translation reproduced by kind permission of Editions Alecto Limited